CENSUS 1881—RECENSEMENT.

RECENSEMENT 1881—CENSUS.

Province of New Brunswick — District No. 33 Restigouche — S. District Shediac Division 2

PAGE 12

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living.

TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 12

Numbered in the Order of Visitation: Vessels	Shanties	Houses in construction	Houses uninhabited	Houses inhabited	Families	Names	Sex	Age	Born within last twelve months	Country or Province of Birth	Religion	Origin	Profession, Occupation or Trade	Married or Widowed	Instruction: Going to School	Infirmities: Deaf and Dumb	Blind	Unsound Mind	Dates of Operations and Remarks
Numérotés dans l'Ordre des Visites: Bâtiments	Chantiers	Maisons en voie de construction	Maisons inhabitées	Maisons habitées	Familles	Noms	Sexe	Age	Nés dans les douze derniers mois	Pays ou Province de Naissance	Religion	Origine	Profession, Occupation ou métier	Mariés ou Veuvage	Instruction: Allant à l'École	Infirmités: Sourds-muets	Aveugles	Aliénés d'aliénation mentale	Dates de l'Enregistrement et Observations
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1						Richard Celina	F	18	✓	N B	Catholique	Française	—	—	—	—	—	—	
2					44	Richard Calix Fr.	M	34	✓	"	"	"	Fermier ✓	M	—	—	—	—	
3						" Annes	F	33	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	✓	
4						" Cidonie	F	4	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
5				39	45	Richard Dolphée	M	35	✓	"	"	"	Fermier ✓	M	—	—	—	—	
6						" Marie	F	26	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
7						" Dina	F	10	✓	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
8						" Julie	F	1	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
9						" Marie Ida	F	3/12	✓ Janvier	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
10				40	46	Richard Dona	M	48	✓	"	"	"	Fermier ✓	M	—	—	—	—	
11						" Marie	F	44	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
12					47	Richard Belonnie	M	23	✓	"	"	"	Fermier ✓	M	—	—	—	—	
13						" Ide	F	27	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
14				~~41~~	~~48~~	" François	M	1	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
15				41	48	Richard Philippe	M	45	✓	"	"	"	Fermier ✓	M	—	—	—	—	
16						" Antoinette	F	35	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
17						" Delle Phine	F	20	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
18						" Dona	M	19	✓	"	"	"	Fermier Son ✓	—	—	—	—	—	
19						" Damien	M	15	✓	"	"	"	" Son ✓	—	/ ✓	—	—	—	
20						" Bibienne	F	13	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
21						" Pierre	M	8	✓	"	"	"	"	—	/ ✓	—	—	—	
22						" Denie	M	6/12	✓ Mai ✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
23				42	49	Melançon Edoire	M	39	✓	"	"	"	Fermier G.	M	—	—	—	—	
24						" Cémie	F	37	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
25						" Thomas	M	16	✓	"	"	"	" Son ✓	—	/ ✓	—	—	—	

CENSUS 1881—RECENSEMENT.

RECENSEMENT 1881—CENSUS.

Province of New Brunswick — District No. 33 Restigouche — S. District Shediac Division 2

PAGE 13

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living.

TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 13

Numbered in the Order of Visitation: Vessels	Shanties	Houses in construction	Houses uninhabited	Houses inhabited	Families	Names	Sex	Age	Born within last twelve months	Country or Province of Birth	Religion	Origin	Profession, Occupation or Trade	Married or Widowed	Instruction: Going to School	Infirmities: Deaf and Dumb	Blind	Unsound Mind	Dates of Operations and Remarks
Numérotés dans l'Ordre des Visites: Bâtiments	Chantiers	Maisons en voie de construction	Maisons inhabitées	Maisons habitées	Familles	Noms	Sexe	Age	Nés dans les douze derniers mois	Pays ou Province de Naissance	Religion	Origine	Profession, Occupation ou métier	Mariés ou Veuvage	Instruction: Allant à l'École	Infirmités: Sourds-muets	Aveugles	Aliénés d'aliénation mentale	Dates de l'Enregistrement et Observations
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1						Melançon Saranne	F	15	✓	N B	Catholique	Français	—	—	—	—	—	—	
2						" Mamman	M	13	✓	"	"	"	—	—	— / ✓	—	—	—	
3						" Umilie	F	11	✓	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
4						" Marceline	F	9	✓	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
5						" Joseph	M	8	✓	"	"	"	—	—	/ ✓	—	—	—	
6						" Ferdinand	M	5	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
7						" Marie	F	3	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
8						" Belonnie	M	6/12	Sept ✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	7 Nov. J. Robichaud Enumérateur
9				43	50	Melançon Pierre	M	53	✓	"	"	"	Fermier ✓	M	—	—	—	—	
10						" Annes	F	45	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
11						" Marie	F	23	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
12						" Denie	M	16	✓	"	"	"	Journalier ✓	—	—	—	—	—	
13						" Celina	F	12	✓	"	"	"	—	—	/	—	—	—	
14						" Thadei	M	10	✓	"	"	"	"	—	/ ✓	—	—	—	
15						" Pierre	M	8	✓	"	"	"	—	—	/ ✓	—	—	—	
16						" Anne	F	4	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
17						" Donas	M	2	✓	"	"	"	"	—	—	—	—	—	
18				44	52	Melançon Maximain	M	70	✓	"	"	"	Fermier ✓	M	—	—	—	—	
19						" Julie	F	68	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
20						Dérosie Marie	F	4	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
21					52	Melançon Philippe	M	28	✓	"	"	"	Fermier G.	M	—	—	—	—	
22						" Marguerite	F	28	✓	"	"	"	—	M	—	—	—	—	
23						" Olivier	M	6	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
24						" Leonie	F	2	✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	
25						" Jorge	M	2/12	Février ✓	"	"	"	—	—	—	—	—	—	